

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire

Payable d'avance.
Pour l'année.....\$1.00

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.0

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.5
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 12 Août 1885

FÊTE CIVIQUE

Conformément à une résolution adoptée lundi soir à une assemblée spéciale du Conseil de Ville, Son Honneur le maire MacDougal vient de lancer une proclamation ordonnant à tous les citoyens d'observer le mardi, 18 courant, comme fête civique.

On se propose d'organiser plusieurs excursions et autres amusements pour la circonstance.

L'UN DES NOTRES

Nous voyons par les journaux américains qu'un Canadien-français du nom de Léon Mariel a obtenu le premier prix, \$200, à l'exposition de la Nouvelle-Orléans, pour un modèle de navire. M. Mariel est un enfant de Saint-Roch de Québec, d'où il est parti en 1855 afin de s'établir à Bangor, Maine, et d'y exercer son métier de charpentier de navire.

L'ETAT DE RIEL

Le correspondant du Mail à Regina, dans une dépêche d'hier, disait : Riel laisse entendre qu'il a perdu tout espoir d'un sursis, mais sa conduite dément ses paroles. Il continue à être gai et ne paraît pas être sous la crainte de la mort. Tous les jours il reçoit la visite des prêtres, paraît très heureux d'être avec eux, et se joint à leurs prières avec une grande ferveur. Il prend l'exercice une ou deux fois par jour dans la cour de la prison en face de sa cellule, et il passe le reste de ses heures de promenade des exercices de piété et à écrire.

On dit qu'il prépare sa biographie. Les déclarations du Dr Clarke et des autres à qui le temps n'a pas été donné pour faire un examen approfondi de l'état mental de Riel sont considérées comme une raison suffisante pour un autre examen médical. On croit généralement que l'examen peu sérieux qui a été fait de l'état mental de Riel a quelque chose à faire avec la recommandation du prisonnier à la clémence de la cour faite par le jury.

AU LAC TÉMISCAMINGUE

La Société de Colonisation du Lac Témiscamingue ne ménage ni peines ni sacrifices pour mener à bonne fin son entreprise patriotique. Elle a déjà établi plusieurs colons sur ses terres, et voici que, pour faire apprécier davantage son œuvre, pour permettre à tous de mieux connaître les brillantes perspectives que le territoire du Témiscamingue offre à la colonisation, elle est à organiser, à l'heure qu'il est, pour le 20 septembre prochain, une grande excursion qui remontera l'Ottawa jusqu'à la nouvelle colonie.

Le trajet s'accomplira à bord des chars du Pacifique d'ici à Mattawa. A partir de ce dernier endroit, les

excursionnistes se rendront en chaloupes jusqu'au lac, sous la conduite de quelques Révds Pères Oblats.

Tous les membres de la société, au nombre de 100, prendront part au voyage, assurément l'un des plus attrayants qui se puissent faire.

L'expédition durera environ trois semaines. On pourra, durant ce laps de temps, non seulement visiter le pays de fil en aiguille, mais encore se livrer à la chasse et à la pêche, dans ces lieux où le gibier et le poisson sont en abondance.

A tous les points de vue donc, cette excursion se recommande à quiconque peut disposer d'une vacance de quelques jours, et nous ne doutons pas qu'un grand nombre de citoyens voudront y prendre part.

LE CAS DE RIEL

Deux assemblées nouvelles ont eu lieu, l'une à Lachine, l'autre à Côteau St Louis, pour considérer le cas de Riel. Les résolutions suivantes ont été adoptées à Lachine :

A Son Excellence le Gouverneur-Général en Conseil.

Que vos requérants ont suivi avec attention les différentes phases du procès qui vient de se dérouler à Regina, T. N. O., par la condamnation à mort de Louis Riel, accusé du crime de haute trahison.

Que vos requérants ont confiance que tout le délai nécessaire sera accordé pour faire examiner par la cour d'Appel de Manitoba, et, s'il y a lieu, par le Conseil Privé de Sa Majesté, la question de juridiction soulevée par la défense, de manière à ne laisser aucun doute dans l'esprit du public que l'accusé a eu un procès légal, un fair trial.

Que la preuve faite durant le dit procès démontre qu'il existe beaucoup de doute sur l'état mental de l'accusé, et, en conséquence, sur sa responsabilité légale, à raison du dérangement de son esprit, doute que les jurés ont exprimé en recommandant l'accusé à la clémence de la Couronne.

A ces causes, vos requérants prient qu'il plaise à Votre Excellence en son Conseil de prendre en considération, et d'ordonner la nomination d'une commission médicale chargée de s'enquérir de l'état mental du dit Louis Riel et autrement d'ordonner ce que de droit.

Et vos requérants ne cessent de prier.

Voici maintenant le texte des résolutions adoptées au Côteau Saint-Louis :

Considérant que les hautes autorités légales ont déclaré contraire aux principes fondamentaux du droit criminel anglais et inconstitutionnelle cette partie de l'acte des territoires du Nord-Ouest passé en 1875 et amendé en 1877, sous l'opération de laquelle a été constitué le tribunal devant lequel s'est instruit la cause de Louis Riel ; que l'expression d'une telle opinion légale a jeté des doutes sérieux dans l'esprit de la population sur la légalité des procédés qui ont amené la conviction du dit Louis Riel et sur la compétence de ce tribunal à le condamner à subir la peine capitale ;

Considérant que des témoignages, rendus au cours du même procès relativement à l'état mental de Louis Riel par des médecins spécialistes et par d'autres témoins dignes de foi, il résulte parmi le public une forte impression que le dit Louis Riel manque des conditions intellectuelles nécessaires pour lui faire porter la responsabilité légale de ses actes ; que le verdict de culpabilité accompagné d'une recommandation à la clémence de la Cour, rendu par les jurés, comporte cette signification, ainsi que ces derniers l'ont eux-mêmes déclaré et que sa condamnation à la peine capitale dépasse la portée qu'ils entendaient donner à leur verdict ;

Considérant que dans l'intérêt de la justice ainsi que pour le maintien du respect aux tribunaux légalement constitués il importe de faire cesser cet état d'incertitude, d'enlever ainsi toute cause d'agitation parmi la population.

Qu'il soit résolu : Qu'une humble adresse basée sur les conditions ci-haut soit présentée par les citoyens de la ville St. Jean Baptiste, Côteau St Louis, à Son Excellence le Gouverneur-Général en Conseil, lui demandant : 1o qu'il veuille bien ordonner qu'il soit sursis à l'exécution de la sentence portée contre Louis Riel jusqu'à ce que les hauts tribunaux d'appel aient rendu leur décision sur la légalité et la constitutionnalité du tribunal qui a été saisi du procès.

2o Qu'il veuille bien nommer en même temps une commission de médecins aliénistes chargés d'étudier la condition mentale du dit Louis Riel et de faire rapport.

C'est ici la juste mesure de la conduite que nous voudrions voir adoptée par tous ceux qui désirent réellement soustraire Riel à la sentence qui pése aujourd'hui sur sa tête, et nous invitons nos compatriotes à signer partout des requêtes de ce genre.

Les déclamations démagogiques, les menaces, une attitude factieuse ne sont pas de mise sous les circonstances et ne sauraient inspirer la cause que tous nous devons avoir à cœur de faire la meilleure possible.

Qu'on s'en souvienne !

LE PROCÈS DE POUNDMAKER

L'intérêt que l'on portait d'abord, à Regina, aux procès des prisonniers diminués d'une façon étonnante.

Le peu d'attention qui se manifeste encore, à l'heure qu'il est, semble concentré sur Poundmaker. Pour ce qui concerne Gros Ours, on ne s'en occupe guère.

On dit que le R. Père Cochon rendra un témoignage favorable à Poundmaker et prouvera qu'après la rencontre avec le col. Otter, à Cut Knife, il rappela ses troupes et les empêcha de harasser les volontaires dans leur retraite précipitée sur Battleford.

LE CHOLERA EN ANGLETERRE

Le Lancet attire l'attention du public sur le nombre toujours croissant des décès causés par la diarrhée, qu'il qualifie de "précurseur du choléra." En prenant, par exemple, Londres et 28 grandes villes anglaises, avec une population réunie de neuf millions d'âmes, on constate 547 décès causés par la diarrhée, pendant la dernière semaine de juillet, contre 31 durant la dernière semaine de mai, et un total de 409 jusqu'à la troisième semaine de juillet. Néanmoins, pendant les mêmes périodes des années précédentes, dit le Lancet, les décès causés par la diarrhée étaient relativement très-peu nombreux.

Les vrais amis sont toujours la Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que jons de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

Dissolution de Société

M. Lépine et Béchard, ci-devant hôteliers, Nos. 25, 27 et 29 rue Murray, donnent avis au public qu'ils ont discontinué leur acte de société à compter du 4 août courant, et que M. Lépine sera à l'avenir le seul directeur de l'établissement. Tous les débiteurs de l'ancienne société devront solder leurs comptes à M. Béchard, qui, de son côté, sera chargé de solder tous les comptes dus par l'ancienne raison sociale.

SAMUEL LEPINE, J. M. BECHARD. 12 août 1885

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie., 86 RUE SPARKS.

Collège d'Ottawa

SOUS LA DIRECTION DES RR. PP. OBLATS, O. M. I., Confère les Grades Universitaires.

Cours Classique, Cours de Génie Civil, Cours Scientifique et Commercial

Par sa position et sa méthode d'enseignement, le collège d'Ottawa offre à tous, des facilités exceptionnelles pour apprendre l'anglais.

Le collège, considérablement agrandi, ne laisse rien à désirer sous le rapport du confort et de l'hygiène ; dortoirs bien chauffés et bien aérés, salles spacieuses, lumière électrique, etc.

Outre les cours de récréation, un vaste terrain vient d'être acquis et préparé pour les jeux athlétiques.

CONDITIONS Pension, enseignement, lit et garniture, lavage et raccommodage de linge, honoraires du médecin, payable d'avance au commencement de chaque terme, en septembre et en février ;

Cours classique, par semestre .....\$30.00 Cours de génie civil..... 85.00 Cours commercial ..... 75.00

EXTRAS — Télégraphie, Sténographie et musique instrumentale. Le dessin et la musique vocale sont enseignés gratuitement.

Les cours s'ouvrent le 2 septembre. Le prospectus est envoyé sur demande.

TRES-REV. P. J. H. TABARET, O. M. I. D. D. Supérieur.

\$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

Articles de Modes

A VENDRE DE SUITE

A VEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix ?

VEZ-VOUS VOIR

A VEZ-VOUS besoin de riche PLUMES et d'élégante FLEURS ?

VEZ-VOUS VOIR

A VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-ENCORE NOUS VOIR.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS !

3,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS

Importateurs Directs.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

AUSI VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senecal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice

DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 janvier 1884

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253, Rue Wellington, OTTAWA

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 19 avril 1885



LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez-la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderue—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa. La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa. —Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct 1a



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'été commençant Lundi, 27 Juillet 1885

Table with columns: TABLEAU DES HES., Express Direct, Express Local, Express Local, Express Local, Express Local. Rows: Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.45 pm " du soir quitte Ottawa à 11.40 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.25 am " Arr. à Ottawa à 5.25 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers. W. WHYTE Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

AVIS

Toutes personnes désirant contracter leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dyanmond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU

Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitants de Terres peuvent être obtenus à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—1a Secrétaire.

J. B. ARIAL,

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER, MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES. 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en la favorisant de leurs commandes 17 mars 1883 1a

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'agent d'Immeuble

MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L.L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention cette dernière Province.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir 10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

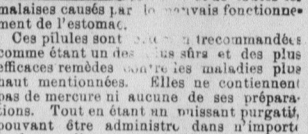
Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouterie, etc., de première choix; Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, tondre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés. EDUARD THEREAU, 290 RUE DALHOUSIE. 21 Nov. 84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvertes sucre. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpéur du foie, maux de tête, etc. In di gestions, étourdissement et de toutes les

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont hautement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans l'importun quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PRINCIPES des NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal 1a



CONTRAT DES MALLES. Des soumissions cachetées, à l'adresse au Maître-Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, le VENDREDI, 28 AOUT 1885, pour le service des malles de SA MAJESTÉ six fois par semaine aller et retour entre Ottawa et Richmond, le tout en vertu d'un contrat pour 4 ans à commencer du 1er octobre prochain. Le transport se fera dans une voiture à passagers tirée par deux chevaux en passant par les bureaux de poste de Hintonburgh, Skeads Mill, Bells Corner, Fallowfield et Twin Elm. Les malles devront laisser Richmond chaque jour (le dimanche excepté) à 6.30 a.m., et arriver à Ottawa à 10.30 a.m. Elles devront laisser le dernier endroit à 2.30 p.m. et arriver à Richmond à 6 p.m. Des avis imprimés contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat, peuvent être consultés et des blancs de formules de soumissions peuvent être obtenus aux bureaux de poste d'Ottawa, de Hintonburgh, de Skeads Mills, de Bells Corner, de Fallowfield et de Twin Elm et de Richmond et au bureau de l'inspecteur. T. P. FRENCH, Inspecteur des postes. Bureau de l'inspecteur des Postes, Ottawa, 3 juillet 1885



ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" ET DU "Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX OTTAWA

ET PLACE DU MARCHÉ, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIONS TELLES QUE: Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Obpositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIERS

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente De Saisie, De Vente.

POUR LES SECURITÉS

Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdomadaire, do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.

AMELIORATIONS LOCALES

TROTTOIRS

ans le Quartier Ottawa, en la Cité d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de ville d'Ottawa va passer, conformément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction de trottoirs transversaux de madrier de trois pouces et larges de 8 pieds dans les diverses rues ci-après désignées: Du côté nord de la rue Water entre les rues King et Cumberland.

- Du côté sud de la rue Water entre les rues King et Cumberland. Du côté nord de la rue de l'Eglise entre " " " Du côté sud de la rue de l'Eglise entre " " " Du côté sud de la rue King entre les rues de l'Eglise et St. André. Du côté nord de la rue St. André, entre les rues Sussex et King. Du côté sud " " " Du côté sud de la rue Carthart, entre les rues Sussex et Dalhousie. Du côté nord de la rue Bolton, " " " Du côté ouest de la rue Sussex, entre les rues St. Patrice et Bolton. Du côté ouest de la rue Sussex, entre la rue McTaggart et la Rivière Rideau. Du côté est de la rue Sussex, entre les rues St. Patrice et Redpath. Du côté sud de la rue Botellier, entre les rues Sussex et Dalhousie. Du côté ouest de la rue Cumberland, entre les rues St. Patrice et Redpath. Du côté ouest de la rue Cumberland, entre les rues St. Patrice et Sussex. Le coût d'un trottoir de 2 pouces d'épaisseur, de 40 pouces de largeur et les frais de remplissage qui s'en suivent seront supportés par la corporation dans chaque cas. Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ces travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil de Ville d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compter de la dernière publication de cet avis, soit du 21e jour d'août, A. D. 1885.

Ottawa, 7 août 1885. W. P. LETT, Greffier de la Cité.

Améliorations Locales

CONSTRUCTION d'égouts à tuyaux en glaise vitrifiés dans les rues sous-mentionnées, dans le quartier Ottawa, en la ville d'Ottawa.

Avis est par le présent donné que le Conseil-de-Ville d'Ottawa va passer, conformément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction d'égouts à tuyaux en glaise vitrifiés, ayant les dimensions suivantes et dans les rues ci-après désignées: Dans la rue Bolton, entre les rues Sussex et Dalhousie, 200 var, en linéales de tuyaux de 12 pouces, à l'ouest de la rue Dalhousie. Dans la rue Bolton, 150 var, en linéales de tuyaux de 9 pouces, à l'ouest de celui 12 pouces, jusqu'à la rue Sussex. Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ces travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la majorité des propriétaires de tels biens-fonds, représentant au moins la moitié de leur valeur totale, ne présentent des requêtes contre telles répartitions au Conseil-de-Ville d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compter de la dernière publication de cet avis, soit du 21 Aout, A. D. 1885. Ottawa, 7 août 1885. W. P. LETT, Greffier de la Cité.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en corce très variés

H. L. COTE 128, Rue Rideau.

Tailles de Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884 1an

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur

CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. 1884 1a

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.,

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini. Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 350 rue Clarence, Ottawa. 24 juillet 1885. 1a

AMERS CANADIENS TRESOR DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatismes. Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 1a 26 juillet 1884

FETES! FETES! FETES! MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHFRGHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay. Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartrouse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisse. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile. NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884 1an

ANTI-DIPHTHERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes. LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède. Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884.



FEUILLETON

LES VICTIMES

AUX TROIS-GRACES

—C'est égal, j'avais le droit de compter... —Que veux-tu, Réséda, la coquette...

—Ce n'est pas cela! répondit Réséda en jetant le bonnet achevé sur une tête de carton...

—Bah! fit Mariette, je serais bien aise de connaître l'avis de Germain sur cette question.

—Le voilà, ajouta Louison, tu peux le lui demander.

—Je vous le défends! répliqua Réséda, mes affaires ne regardent que moi.

—Pourquoi nous les racontes-tu? —Je ne vous parle pas, mais bien à cette tête de carton rose...

—L'entrée de Germain interrompit Réséda.

—L'ébéniste chercha des yeux la maîtresse de la maison, et parut fort contrarié de ne trouver que les ouvrières.

—Ah! fit-il, Mlle Jeanne est sortie... —Pas pour longtemps, Germain, répondit Louison avec bienveillance.

—C'est que je suis un peu pressé... J'ai beaucoup à faire.

—En lui apportant un magnifique bouquet? —Magnifique! c'est vrai, mais d'un cher... Enfin, ce n'est pas fête tous les jours.

—Oh! monsieur Germain, fit Mariette.

—Certainement, vous ne comprenez pas cela, vous autres... Mais j'espère que Mlle Jeanne sera plus tard de mon avis.

—Peut-être ne serait-il pas prudent de lui apprendre aujourd'hui tout ce que vous pensez.

—La voilà, dit Louison.

Jeanne traversa rapidement le magasin et entra dans l'arrière-boutique.

—Mademoiselle, dit-il, je vous apporte des fleurs, puis ce coffret... —L'agréable et l'utile... Les fleurs serviront à votre parure, et dans ce coffret vous placerez vos économies, qui doivent chaque année atteindre un joli chiffre...

—Vous n'avez pas de quoi acheter des bijoux? —Non, mais j'ai de quoi acheter des bijoux.

—À la bonne heure! C'est qu'au taux où est le papier, on n'a pas une paire de gants de vingt-cinq sols pour un billet de trois mille livres...

—Douze... J'invite mes ouvrières, votre père, votre mère et Mme Despois, puis trois voisins.

—Que tout soit convenable, mais sans luxe.

—Je crois bien? le luxe, quelle folie! Un grand nombre de convives, quelle absurdité; au fond, on a si peu d'amis...

—Adieu, Monsieur Germain. —Jamais Jeanne ne s'était sentie plus triste que ce jour-là.

—Elle regretta amèrement d'avoir eu la pensée de réunir ses voisines et ses amis pour sa fête.

—Elle avait envie de pleurer sans se rendre compte de ce surcroît de douleur dont elle se sentait écrasée.

—Sous le prétexte d'aider à ses compagnes dans le rangement de la boutique, Jeanne envoya Réséda rejoindre Delie, Violette et Giroflée.

—Elle ne se sentait pas en ce moment le courage d'affronter le regard curieux de Réséda.

—Toutes deux avaient souffert, et leurs dernières larmes n'étaient pas encore essuyées.

—A cette heure, Jeanne se demandait si elle ne s'était pas trompée, si elle n'aurait pas mieux fait d'accepter la main d'un honnête homme, et de remplacer sa solitude par le mouvement de la vie de famille.

—Elle envisageait l'avenir avec un effroi croissant, cet avenir échauffé sur les ruines du passé.

—Enfin elle s'assit près de la grande table, à laquelle Mariette et Louison faisaient face, puis, cachée par un morceau d'étoffe elle croisa les bras sur la table, et pleura silencieusement.

—Les deux sœurs se regardèrent.

—Si elles avaient obéi à leur secret instinct, elles se seraient vite rapprochées de Jeanne pour lui demander le secret de ses larmes...

—Mais la maîtresse du magasin des Trois-Grâces était trop au-dessus d'elles pour qu'elles osassent lui offrir la tendre pitié des jeunes âmes.

—Et cependant avec quelle reconnaissance Jeanne aurait accueilli une parole consolante, l'échange d'une larme, l'énergie que communique souvent la pression d'une main loyale.

—Ah! pensait Jeanne, ce découragement passera; je me retrouverai moi-même... On peut ce qu'on veut... Le cœur souffre parfois de tressaillements terribles, comme les soldats ressentent la douleur de leur vieilles blessures...

—Après cette tempête je retrouverai le calme... Je me sens mieux déjà... L'orage s'éloigne, je prie Dieu de me venir en aide, et Dieu m'aidera.

Jeanne releva la tête. Soudain un cri s'échappa de ses lèvres: cri bien vite refoulé, car Réséda considérait sa maîtresse avec une curiosité méfiante.

—J'ai souffert De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les Amers de Houblon.

—Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon à tout le monde.

—Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon.

—Houblon, J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien.

—Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis aussitôt guéri.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

—Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs.

Hotel du Canada

M. ALEXIS BÉNAUD, en levant sa société de M. E. E. Lanson, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à tout moment.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez MCDUGALL & CUZNER.

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE.

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, ET A MATTAWA, P.Q.

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayez votre grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelats, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

SHOOLBRED et Cie

Ottawa, 17 Dec. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX.

LA PROTECTION SANS EGAL

ISAIE DAZE

Manufacturier

Marchand de Chaussures

EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise

OTTAWA

Désire faire savoir à ses nombreux praticiens et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 et 24, RUE GEORGE

IZATE DAZE, Propriétaire

16 mai 84

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

ASTHME

Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires

Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le

PAPIER et CIGARES de GICQUEL

Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents.

L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour.

Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame.

— à Québec, chez MM. le D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, 314, rue Saint-Jean.

ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

PILULES PURGATIVES

EXTRAIT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-BILIEUX DU D<sup>r</sup> GUILLÉ

Préparé par PAUL GAGE, Pharm<sup>o</sup>, seul Propriétaire, 9, rue Grenelle-St-Germain, PARIS

L'action de l'ELIXIR GUILLÉ est toujours bienfaisante. Comme Purgatif, il est tonique en même temps que rafraîchissant; il aide et corrige toutes les sécheresses et donne de la force.

Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'ELIXIR GUILLÉ était d'une efficacité incontestable contre toutes les FIÈVRES EPIDÉMIQUES, DYSSENTERIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES et en général comme DÉPURATIF dans toutes les MALADIES CONGESTIVES.

Les Pilules d'Extrait d'ELIXIR DU D<sup>r</sup> GUILLÉ contiennent, sous une petite forme, toutes les propriétés toniques et purgatives de cet Elixir. Elles contiennent surtout à la dose convenable des principes des dépenses considérables des maladies et les pertes de temps.

Dépôt à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux

Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.

CONTRE ANÉMIE, la CHLOROSE, PAUVRETÉ de SANG, SUITES de COUCHEs, MAUVAISES DIGESTIONS.

Spécialités à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & C<sup>o</sup>, Pharmacien-Chimiste, 314, rue Saint-Jean.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CONVOIS à PASSAGERS 4 TOUS LES JOURS AVEC CHARS PULLMAN.

Raccourciement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 8.30 p.m.

Part de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.20 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotives et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittent Ottawa à 8 heures du matin se raccourciement au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccourciement avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

D. C. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent gen. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis l'Immeuble des Brevets, OTTAWA, Ont.

11, rue Belle St. 1882

L'ORGANISME DE L'HOMME

Est l'œuvre la plus complète de l'art et de la science moderne et si compliquée, et si artistique, que l'homme, en dérangeant par la maladie, ou dans le but de rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé à des hommes expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé.

Alors s'éleva la question: "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et géniteur.

SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS

On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JOHANNESSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York.

Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés.

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserieur, VIEND DE RECEVOIR

10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE

TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas.

L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré.

G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa, 12 mai 1885—1a

SALES

Ottawa.

va passer, confortablement pour les larges de 8 pieds

à l'ouest de celui

er de la Cité.

es sous-mention-

va passer, confortablement pour la consou-

ver, en linéales de

à l'ouest de celui

er de la Cité.

es! FETES

RECHERCHÉS

plet de liquours

l'entrepot W. O.

italiennes, Barton

auterne, Brison, H. Mumm, Char-

ctique, Curacao, rino, Eau-de-Vie,

variétés, importés

és, effets livrés

SUSSEX

CKAY,

aire.

IBINE

RIEQUE

Diphthérie et

gorge

guérir la con-

tricture péri-

la tonique et les

VAINCUE!

maladie terrible

trouver un reme-

L'expérience de

accès constants,

icats adressés à

sonnes notables

l'efficacité vraie-

ENTE,

En vente che

HEZ

LARIE,

Bolton, Ottawa.

bitures!

deconvertes,

s, Express,

etc., etc.

et promptitude,

es et ferre les

matériaux que

on de mes voi-

qualité et mon

œuvre que sous

ni.

de public en

THIEU,

nce, Ottawa.

la

ADIENS

SPECTIQUES

crit, contre

l'œil ou pœtri-

névralgies, les

maladies du Foie

et les Rhumat-

isme.

ACERTE,

Lévis, P.Q.

pharmaciens et en

ALARIE,

Bolton, Ottawa.

la



LE MONDE ET LA POLITIQUE

L'honorable M. Caron est attendu dans la capitale vers la fin de cette semaine.

L'honorable M. Royal, député de Provencher, Manitoba, part aujourd'hui pour St Boniface.

Aux dernières nouvelles reçues de St André, N. B., sir Leonard Tilley avait pris un mieux considérable.

Le Herald de Chatham, N. B., annonce que l'honorable Pascal Poirier, sénateur, est arrivé à Richibouctou et doit s'y fixer d'une manière permanente.

Toutes les réclamations contre la compagnie du chemin de fer de Pontiac ont été payées vendredi dernier. La compagnie se propose de poursuivre les travaux à la fin de ce mois.

M. Baillargé, le député-ministre des travaux publics est parti pour un voyage officiel aux provinces maritimes. Il sera absent à peu près trois semaines et M. Gobeil remplira ses fonctions durant ce laps de temps.

M. F. N. Gisborne, surintendant des lignes télégraphiques du gouvernement, est parti pour Kingston et d'autres lieux voisins, hier après-midi. Il est en tournée officielle et ne reviendra probablement à Ottawa que vers le 1er septembre.

La Presse dit :

Si nous sommes bien informés—et nous croyons l'être—le gouvernement n'aurait aucune objection à accorder un sursis afin de permettre de porter la cause de Riel devant le Conseil Privé, et de faire une nouvelle enquête sur l'état mental du condamné.

Un ingénieur civil fait actuellement des explorations pour déterminer le tracé du chemin de fer Témiscamingue, entre le lac de Sept Lieues et le Long Sault. Aussitôt qu'il aura soumis son rapport, on commencera à construire ce chemin et les travaux seront poussés avec vigueur.

Un télégramme reçu à la communauté de St Sulpice annonce que M. l'abbé Colin, P. S. S., a fait un excellent voyage; qu'il a assisté au chapitre de la communauté, à Paris; qu'il a été à Rome, où il a eu l'honneur d'une entrevue avec Léon XIII, et qu'enfin il sera de retour à Montréal, le 2 ou le 3 septembre prochain.

M. Whitcher, ex-commissaire des pêcheries, fait des démarches pour engager l'Association des canotiers des Etats-nis à faire une excursion sur les rivières des territoires du Nord-Ouest.

M. Whitcher, qui a été explorer les rivières à l'Est des Montagnes Rocheuses, dit que cette excursion serait des plus agréables.

Nous sommes informés, dit l'Etoile du Nord, que M. le Dr Lavallée va être nommé conseiller législatif dans quelques jours. Une élection pour le choix d'un député à l'Assemblée Législative aura lieu

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin

bientôt. On mentionne le nom de M. Adolphe Fontaine, avocat, de Joliette, comme candidat des deux fractions du parti conservateur. Nous donnons cette nouvelle sous toute réserve.

M. Joseph Monette, attaché au ministère de l'Agriculture et des statistiques, à Ottawa, bureau des archives, doit s'embarquer samedi pour l'Europe. Il a l'instruction de se rendre à Paris et de continuer dans les archives du gouvernement, la collection qu'il a déjà commencée des pièces intéressantes au point de vue de l'histoire du Canada.

L'absence de M. Monette sera de cinq ou six mois.

On peut lire dans la Patrie :

"Décidément la politique conservatrice craque de tous côtés. Elle a accumulé autour d'elle tant de déceptions, de ruines et de déboires qu'il est impossible aux moins prudents de ne pas se garer, au moins clairvoyants de ne pas ouvrir les yeux. Tout le monde sent que nous assistons à la fin d'une période de notre histoire, à l'agonie d'un régime qui a trop duré."

Ouf! Et dire que c'est environ pour la millionième fois que la politique conservatrice craque comme cela aux oreilles de la presse libérale. Décidément, il est temps ou jamais d'appliquer le proverbe populaire : tout ce qui craque ne casse pas. Qu'en pense la feuille de M. Beaupré ?

Le Star n'est pas tendre pour M. Blake, qui a cru faire un coup de maître en donnant son indemnité de \$500 à l'association agricole du comté de Durham. C'est tout simplement, dit notre confrère, faire de la capital politique, c'est-à-dire un placement en vue des prochaines élections.

Le Star pourrait aussi ajouter que c'est une grossière maladresse, si le chef de l'opposition, en effet, considérait ne pas avoir droit à une indemnité additionnelle, pourquoi ne l'a-t-il pas repoussée de toutes ses forces. Il aurait dû dépenser, en cette occurrence, un peu de cette éloquence à la brassé, dont il est si prodigue en toutes autres occasions. Mais, il ne l'a pas fait, et ce n'est même qu'en face de la critique acerbe de ses amis, que comme le renard de la fable il a commencé à trouver les raisons trop vertes.

LES FAITS DU JOUR

Lord Wolseley vient de recevoir le titre de vicomte.

Le cardinal Manning doit bientôt publier une lettre pastorale sur le bill relatif à la séduction.

Douze ouvriers ont reçu la mort dans un accident de mine, à Wilkesbarre, Pa.

Une Allemande de Dayton, Ohio, vient de mettre au monde un enfant dont le corps est moucheté comme celui d'un léopard.

La nouvelle de la mort du frère Sosthène, de l'Ordre des Pères de Sainte-Croix, qui a été publiée dernièrement dans presque tous les journaux, est fautive.

Le toit de la gare du chemin de fer à Huddensfield, Yorkshire, s'est effondré hier. Il y avait en ce moment une foule considérable dans la bâtisse; deux personnes ont été tuées et plusieurs autres blessées.

Des dépêches officielles venant du Tonquin rapportent que les Pavillons Noirs ont complètement détruit 5 missions, massacrant plusieurs chrétiens. 8,000 convertis se sont retirés au milieu des troupes françaises.

Des amateurs de statistique ont trouvé que les funérailles du général Grant ont fait gagner huit millions à la ville de New-York, et un demi-million aux chemins de

fer. On s'explique maintenant pourquoi New-York tenait si fort à être le théâtre de cette cérémonie, et pourquoi les autres grandes villes étaient si jalouses de leur rivale préférée.

On télégraphie que Thomas Scott le prétendu rebelle de Prince Albert, et Casque Blanc sont arrivés à Régina.

Casque Blanc est le chef indien Sioux qui avait été arrêté à Humboldt après la bataille de Batoche et que l'on avait relâché sur les ordres du général Middleton.

LE MONDE ET LA VILLE

La prochaine session de la Cour de division s'ouvrira le 21 courant.

Jane Dunn a été arrêtée sous inculpation de tenir une maison de désordre.

Il y a actuellement quarante-un patients à l'hôpital protestant de Carleton.

Notre confrère M. Moffet, de la Vallée d'Ottawa, profite de ses vacances pour visiter ses amis de Québec.

Un nommé Frederick Godinier a été logé à la station de police hier pour avoir troublé la paix à la gare Union.

L'assemblée mensuelle du bureau des écoles séparées devait avoir lieu hier soir. Elle a été remise faute de quorum.

Il y aura une course de deux milles jeudi soir au Patinor Royal entre G. W. Harrison et H. J. Gallagher.

Le meilleur charbon qui soit sur le marché, transporté à bord des chars seulement, et en vente au plus bas prix, chez McRae & Cie, rue Sparks

Ed. Smith vient de lancer un défi à tout jeune garçon de moins de quinze ans pour une course de 1 à 3 milles sur patins à roulettes.

Les travaux de reconstruction du pont St Patrice sont poussés activement, et les entrepreneurs espèrent que les piétons pourront y passer à la fin de cette semaine.

Frederick Pous, en prison depuis quelque temps sous une double inculpation de vol, a plaidé coupable devant le juge Ross et a été condamné à trois mois de travaux forcés.

Le bureau de santé vient de recommander de mettre immédiatement en bonne condition sanitaire l'égoût qui passe au côté nord du marché du quartier By et qui est à l'heure actuelle une nuisance publique.

A leur réunion d'hier, les Commissaires ont ajouté M. Lépine, un canadien-français, à la force policière de la ville. Il y a encore plusieurs vacances à remplir, mais aucune décision n'a été prise à leur sujet.

Le banquet des citoyens en l'honneur des volontaires de la campagne du Nord-Ouest promet d'être couronné d'un brillant succès. Les cartes d'admission se vendent rapidement et l'assistance sera considérable.

La fête civique de mardi, le 18 courant, n'est pas accueillie favorablement par un grand nombre de gens. On regrette qu'avis n'en ait pas été donné plus tôt afin de permettre d'organiser quelque démonstration publique pour la circonstance.

Les agents d'annonces du cirque de Barnum sont actuellement dans la capitale et menacent de ne pas laisser un pouce carré sans y placer une de leurs affiches. Nous avons du Barnum plein l'air à l'heure qu'il est. Que serait-ce donc plus tard ?

L'échevin d'Orsonnens et quelques autres citoyens éminents doivent rencontrer aujourd'hui MM. Berger et Belque, à St Henri, P. Q., au sujet de la construction de l'aqueduc dont l'on projette de doter la ville de Hull et qui devra être alimenté par l'eau des Chaudières.

Le meilleur charbon qui soit sur le marché, transporté à bord des chars seulement, et en vente au plus bas prix, chez McRae & Cie, rue Sparks

Plusieurs citoyens de South March ont été hier soir M. Edmond Boucher, à l'occasion de son retour de la campagne du Nord-Ouest. Le banquet a été brillant et joyeux. On a présenté au héros de la soirée une jolie chaîne d'or et un médaillon en reconnaissance du patriotisme dont il a fait preuve en s'enrôlant pour aller combattre la révolte.

Le meilleur charbon qui soit sur le marché, transporté à bord des chars seulement, et en vente au plus bas prix, chez McRae & Cie, rue Sparks

Des quêtes vont avoir lieu dimanche à la Basilique et dans les autres églises catholiques de la ville pour venir en aide aux populations méprisées et sauvages du Nord-Ouest, qui se trouvent réduites à la plus extrême misère par suite de la révolte et des dévastations de la dernière campagne.

On est à faire des démarches actives pour ériger un pont de péage entre Hull et la Pointe à Gatineau. Les frais de l'entreprise sont évalués à \$35,000 et une compagnie est à se former dans le but de mettre le projet à exécution. Ceux qui sont à la tête du mouvement espèrent faire souscrire aisément le capital requis à Hull, à la Pointe à Gatineau, dans Templeton et dans les autres localités qui bénéficieraient de l'existence du pont.

Plusieurs hommes de chantiers, actuellement à Ottawa, ont l'intention d'aller au Nil l'hiver prochain. En laissant le contingent canadien, au retour de la dernière expédition, Lord Wolseley aurait dit, paraît-il, qu'il espérait qu'une vigoureuse campagne aurait lieu au Soudan à l'automne et que dans ce cas il serait fort heureux de retrouver ses braves et vaillants canotiers du Canada. Décidément, nos gens se sont fait une bonne réputation là-bas.

Si vous craignez de devenir complotif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.

M. Ira Morgan, préfet du comté de Carleton, a quitté Ottawa hier soir pour aller rejoindre à Montréal M. Wade, secrétaire de l'Association des arts et de l'agriculture d'Ontario. Tous deux doivent se rendre au Nouveau-Brunswick, à la Nouvelle-Ecosse et à l'île du Prince-Edouard, pour encourager les populations des provinces maritimes à se faire représenter à l'exposition qui doit avoir lieu à London cet été et en faveur de laquelle le gouvernement a voté \$10,000 à la dernière session.

L'excursion annuelle d'Ottawa à Montréal, Québec, Chicoutimi, etc., aura lieu le 14 août courant, par le chemin de fer du Pacifique. Les excursionnistes quitteront Ottawa par le train régulier de 8.20 du matin. A Montréal ils prendront le bateau "Montréal," de la Compagnie du Richelieu, et à Québec ils s'embarqueront à bord d'un autre steamer. Prix: Montréal et retour, \$2.50; Québec et retour, \$5.00; Chicoutimi et retour, \$12.50. Des billets pour la Malbaie, la Rivière du Loup, Cacouna, Tadoussac, etc., seront vendus à prix réduits. On prendra des passagers à Hull, Buckingham, Thurso, Papi-neauville, Montebello et Calumet aux mêmes prix. Les billets pour Québec et Chicoutimi seront bons pour quinze jours. Pour plus de détails et pour se procurer des billets, s'adresser à M. Chas. Desjardins, block de l'hôtel Russell.

COUR DE POLICE

[Présidence des échevins Durocher et Desjardins] Ottawa, 12 août. Thomas Welsh, pour avoir troublé la paix publique, \$5 d'amende et \$2 de frais. Frederick Godinier, tapage à la gare Union, acquitté. David Peters, assaut et batterie, \$5 d'amende et \$2 de frais. G. Mathew, assaut, \$2 d'amende et \$1 de frais. John Whitton, accusé d'assaut sur la personne du baillif Wilson, acquitté. J. Hogan, assaut, \$5 d'amende et \$2 de frais. T. Welsh, assaut, \$20 d'amende et \$2 de frais. Joseph Holland, assaut, \$5 d'amende et \$2 de frais.

AVIS

Toutes les annonces coûtant une piastre et moins se paient comptant. Avis aux intéressés.

Aux pèlerins et au public en général

J'invite les pèlerins et tous ceux qui désirent acheter des objets de piété, de venir faire une visite à mon magasin, à l'occasion de l'arrivée de jolies marchandises pour souvenir de pèlerinage et autres. P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM, M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885 1an

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1885.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull —ET— 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884 1an

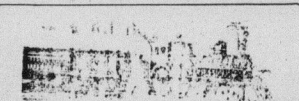
E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM



CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'île du Prince-Edouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundis, mercredis et vendredis pour Halifax, et les mardis, jeudis et samedis pour St-Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

Délicieux chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PH. 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons. A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, ne perdez pas la moindre parcelle de reconnaissance, et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

ALBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR COLETTE, Cultivateur.

Bouchette, N. B., 4 janvier 1884 MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très abondamment. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomme m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria

Votre tout dévoué, G. A. GIBRARD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomme VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe,

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdus tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pomme inventée par lui et appelée la Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de rattraper ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrit toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommes, la Valeria.

L. P. CHAMPAGNE.

Montréal, octobre 1883,

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME.

En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.